

# La barriada de "Crist Rei" en fiestas

**Francisco González, Presidente de la  
Asociación de Vecinos**

**"El presupuesto supera el millón trescientas mil pesetas"**

**"La oposición debe asistir y participar en las fiestas"**

**Gabriel Cañellas,  
presidió la fiesta de  
los agentes de seguros**



**Fiesta en el Monasterio  
de San Bartolomé,  
con motivo de  
la presentación  
del primer tomo del  
"Boletín Informativo  
Sor Clara Andreu"**



- ★ El domingo excursión popular al Torrent de Pareis
- ★ Se espera que a final de mes "Televisión Inca", emitirá
- ★ ¿Contará Inca, con un Aula de Educación Compensativa?
- ★ Antonio Rovira, expone en el Port de Pollença

## Editorial

### Fiestas de barriada

En los tiempos que vivimos, tiempos de individualidades y soledades, es importante ver como las personas que habitan el mismo espacio vital, como es una barriada, se unen y juntan para vivir unos días de fiesta y jolgorio propios. Ya sabemos que Inca tiene sus Fiestas Patronales y sus Fiestas de Dijous Bo y otras durante el año, pero nos hemos dado cuenta, se han dado cuenta que es necesario que se haga un solo cuerpo y un solo espíritu con todos los que vivimos más cerca, ya sea materialmente o espiritualmente.

Inca ha crecido en extensión y en población. Seguramente cada barriada, además de sentirse inquera, necesita este sentimiento de amor a los que le rodean, a las cosas y circunstancias que le envuelven todo el año. Por esto

es por lo que, desde hace algunos años, se reúnen los encargados de las barriadas y programan una serie de actos que les identifican como ente colectivo y especial que son, pues forman una colectividad dentro de otra colectividad mayor.

Ya son bastantes las barriadas de Inca que celebran estas efemérides festivas, deportivas y culturales. Podemos nombrar a la barriada de "Crist Rei", en plenas Fiestas, la de "Ca'n López" y la "Des Blanquer". Además de estas se oyen rumores de crear nuevas colectividades, dentro de a común de Inca. Estas podrían ser las de "San Francisco", "Es Cos", Fernández Cela", ésta ya también en funcionamiento, y otras más o menos significativas.

Nos alegramos de ver que Inca, sin perder su identidad en cuanto a Fiestas Patronales, es capaz de organizar, en grupos pequeños y bien unidos, otras Fiestas paralelas que nos indican que la Ciudad está viva y que su crecimiento ha provocado esta desmembración, siempre

positiva y siempre alegre. Las barriadas conocen su identidad y su sentido, por ello son conscientes que forman un colectivo especial dentro del marco general de Inca. Sabemos cierto que no se intenta dividir, antes bien, se intenta aunar fuerzas para llegar a una perfecta identificación del lugar en que se vive, y no por eso se dejan a un lado las Fiestas antiguas y bellas de Inca en general. Seguramente este sentimiento de pueblo ayude a elevar el índice de participación en las, podemos decir, generales, de la Ciudad.

Vaya nuestra enhorabuena a los organizadores de dichas fiestas de barriada, en especial a la de "CRIST REI" que estos días empieza su andadura festiva de barriada y esperemos que las demás vayan cumpliendo el programa que se tienen trazado. Y que estas fiestas sean, de verdad, alegres, participativas y que sirvan para unir y nunca para separar. Enhorabuena encargados de organizar estas FIESTAS DE BARRIADA, de corazón.





SETMANARI D'INFORMACIO LOCAL  
I COMARCAL

Inscrito en el Registro de empresas periodísticas de la  
Dirección General de Prensa con el número 120.  
DIRECTOR: Gaspar Sabater Vives.  
CONSEJO DE REDACCION.— Guillem Coll i Morro,  
Joan Parets i Serra, Gabriel Pieras Salom, Andrés  
Quetglas Martorell y Pablo Reynés Villalonga.  
FOTOGRAFO: Rafael Payeras.  
Precio de venta ejemplar: 50 pesetas.  
Suscripción anual: 2.000 pesetas.  
REDACCION Y ADMINISTRACION: C/. Santiago  
Rusiñol, 128 bajos, Inca. Teléfono: 504579.  
PUBLICIDAD: Teléfonos 504579 y 502075.  
REPARTO: Guillermo Pons, Gran Vía de Colón, 103  
bajos. Teléfono 502075.  
SUSCRIPCIONES: MIGUEL FUSTER SASTRE, C/.  
Santiago Rusiñol, 128. Teléfono 504579.  
IMPRIME: ATLANTIC, PALMA DE MALLORCA.  
Depósito legal: PM 537-1974.

## TRASPASO PELUQUERIA UNISEX

CON O SIN MATERIALES

Local grande-precio asequible

TODO NUEVO

En C/ Poniente, 1 Bajo -INCA

Junto estatua Lorenzo Fluxá

Teléfonos: 50 48 15 - 50 47 60

CASA **ROVIRA**  
LORENZO ROVIRA RAMIS

PINTURAS Y BARNICES  
MATERIAL FOTO Y CINE  
J. Armengol, 1 - Tel. 50 07 63  
INCA (Mallorca)

## ESTUDI DE GUITARRA ANTONI ALOMAR I PERELLO

PROFESOR TITULAR  
CONTRABAIX ELECTRIC  
JAZ-BLUES-BEAT-FOLK  
EXERCISIS I ESCALAS PER  
L'INICI A L'IMPROVISACIO  
GUITARRA CLASICA-SOLFEIG-  
I TEORIA DE LA MUSICA

Avinguda Bisbe Llompart, 40 - Entr.  
(GALERIES MOLI VELL) Tel: 50 15 67

## Demografía de la ciudad de Inca

### NACIMIENTOS

Día 14 de junio, ESPERANZA MARIA, siendo sus  
padres, Guillermo Seguí Seguí y Magdalena Forteza  
Amengual.

Día 18 de junio, CARMEN AMPARO, siendo sus  
padres, José Antonio Vela López y María Magdalena  
Bonet Font.

Día 21 de junio, LIBERTAD, siendo sus padres  
Antonio Jover Picó y María Mercedes Valle Jiménez.

Día 2 de junio, MONICA, siendo sus padres,  
Enrique Alfonso Najas Najas y Francisca Figuerola  
Rodríguez.

Día 24 de junio, REMEDIOS, siendo sus padres,  
Angel Ríos Luque y Luisa Vareñas Exposito.

### MATRIMONIOS

Día 21 de junio, Miguel Malloga Muñoz con María  
del Carmen Domínguez Jerez.

Día 21 de junio, Andrés Martínez Hernández con  
María Antonia García Rodríguez.

### DEFUNCIONES

Día 19 de junio, D. ANGEL LORENTE AZNAR, a  
los 79 años, hijos: Angel, Carlos, Antonio, Fernando  
y Alfredo, hijas políticas: María Gelabert, Catalina  
Gayá, Ana Solivellas, Magdalena Llabrés y Antonia  
Vicens.

Día 20 de junio, D. ANTONIO ALVAREZ  
CASTRO, a los 62 años, espos: Rocio Martín  
Ramírez, hijos: Ana y Fernando, hijos políticos: Juan  
Manuel Caballero y Ana María Repiso, hermanos:  
Manuel e Isabel.

Día 30 de junio, D. RAFAEL NICOLAU OLIVER,  
a los 83 años, esposa: Catalina Llompart, hijos:  
Rafael y María, hijos políticos: Juana A. Coll y  
Martín Moll, hermanos: Antonio y Miguel.

Día 30 de junio, Da. MARIA MARTORELL POU,  
a los 41 años, esposo: José Mulet Quetglas, hijos:  
Juana María y Francisco, madre: Francisca, padres  
políticos: Francisco y Juana Ana, hermanos:  
Francisca, Antonia, José Antonio y Margarita.  
CUIDA ESTA SECCION JOANA MELIS.



Kika Ramis, en pleno trabajo

## El pasado sábado se casó Kika Ramis, locutora de Radio Balear

El pasado sábado se casó  
en la parroquia de Cristo  
Rey de nuestra ciudad, la  
simpática locutora de Radio  
Balear de Inca, Kika Ramis,  
que desde la inauguración  
de la misma ha estado en  
nuestra emisora local,  
concretamente desde el  
28-7-82. En estos cuatro  
años ha realizado muchos  
programas, últimamente la  
hemos podido escuchar a  
través de "Alborada  
Balear", "Las mañanas de la  
Balear" o como  
coordinadora de los  
informativos.

También hemos podido  
escuchar su voz como  
cantante, y son muchos los  
desfiles de moda o festivales  
que también ella con su voz  
ha animado. Sabemos que  
son muchos los amigos que  
han hecho en estos breves  
cuatro años.

A la simpática Kika  
Ramis, así como a su esposo  
Juan Campins, que se  
encuentran realizando su  
viaje de "luna de miel" les  
deseamos toda clase de  
parabienes en su nuevo  
estado.

Redac.



## Enlace Alarcón-Mera

El pasado día 7 de junio  
se unieron en matrimonio  
Baltasar Alarcón Cano, con  
la encantadora señorita Sara  
Mera Sánchez, en la Ermita  
del Puig de Santa Magdalena  
de nuestra ciudad. Bendijo  
la ceremonia religiosa el P.  
Felix, responsable de la  
ermita del puig.

Finalizada la ceremonia  
religiosa a sus muchos  
amigos ofrecieron un

exquisito banquete.

Baltasar es de sobras  
conocido en nuestra ciudad,  
ya que en sus muchos años  
que viene trabajando en el  
"Bar Antonio" ha sabido  
granjearse la amistad de  
muchos inquenses. A la  
nueva familia desde las  
páginas de "Dijours" le  
deseamos eterna felicidad.

(FOTO: SAMPOL).

## AGENDA

Farmacia de guardia para  
el próximo domingo:  
Informes Ayuntamiento,  
teléfono 500150.

Farmacia de turno para la  
próxima semana: Informes  
Ayuntamiento, teléfono  
500150.

Médico de guardia:  
Servicio Médico de Urgencia  
de la Seguridad Social.  
Nuevo Ambulatorio, calle  
Músico Torrandell, junto  
Instituto de Formación  
Profesional. Servicio  
ininterrumpido durante las  
24 horas del día.

Servicio de ambulancia:  
Servicio permanente a cargo  
de Centro Médico, para  
informes Ambulatorio,  
teléfono 502850 o  
Ayuntamiento, teléfono  
500150.

Servicio de neumáticos:  
Ignacio Mateu, carrer des  
jocs, 36 y Neumáticos Inca,  
Formator 13.

Servicio de grua:  
Hermanos Llinás Maura  
(Grúas Just), calle Pio XII,  
49 y Grúas Ignaci, carrer des  
jocs, 36.

Discoteca Novedades:  
Sábados y domingos galas

de moda.

Discoteca S'Escaire:  
Abierto cada día a partir de  
las 6'30.

### SERVICIO DE URGENCIA

Policía Municipal:  
Teléfono 500150.

Bomberos: Teléfono  
500880.

Guardia Civil: Teléfono  
501454.

Ambulatorio de la  
Seguridad Social: Teléfono  
502850.

O.N.C.E.  
NUMEROS PREMIADOS  
Mes de Junio

Día 11, 6863.

Día 12, 9342.

Día 13, 08834.

Día 16, 6063.

Día 17, 0338.

Día 18, 8334.

Día 19, 8296.

Día 20, 94613.

Día 23, 5297.

Día 24, 2593.

Día 25, 8141.

Día 26, 4587.

Día 27, 34344.





Pretende ofrecer una programación diaria de 1 hora

## Televisión Inca, se espera que comience su programación coincidiendo con las fiestas patronales de Inca



Ya informamos de que se estaban haciendo preparativos para que "Televisión Inca" pronto pudiera ser una realidad. Se había pensado inicialmente comenzar a emitir después del verano. Pero se ha creído conveniente adelantar su apertura y comenzar a emitir con carácter experimental coincidiendo con las fiestas patronales de "Sant Abdón" a finales de julio, con ello se pretende en estos meses de verano ir superándose para luego en septiembre emitir solucionadas las deficiencias

que pueda haber.

Inicialmente se había previsto comenzar las emisiones con una noche semanal de emisión, pero ahora se ha descartado esta idea y se comenzará a emitir cada noche de lunes a viernes de las 9'30 a las 10'30 de la noche, mientras que sábados y domingos inicialmente no habría programación.

El tipo de programación que se realizará será tipo "magazine", con reportajes, noticiario local, entrevistas, "cuina mallorquina", deportes, concursos, etc,

que sin duda se pretende que dicha programación variada durante toda la semana sea del agrado de los inquenses principales destinatarios de la misma, aunque no se descarta la posibilidad de que pueda llegar a distintos pueblos de la comarca.

Se han hecho algunos programas piloto de las cámaras de "Televisión Inca", en una encuesta que realizó este nuevo medio de información local a un importante número de personas, todas se mostraron de acuerdo en la necesidad de que Inca contase con este nuevo medio de información y estaban dispuestas a apoyarlo. Esto ha sido decisivo para que los responsables de "Televisión Inca" hayan decidido comenzar a emitir sus programas en fecha inminente.

Ahora que ya está preparado el estudio de emisiones se procederá a la colocación del repetidor que sin duda servirá para que pueda ser una pronta realidad la televisión local.

Televisión Inca, contará con un importante número de colaboradores, aunque hay que señalar que el equipo directivo de la misma estará integrado por Juan Fluxá, Juan Rosselló, José Ma. Codony, Miguel Riutort y Guillermo Coll.

En fecha próxima esperamos dar a conocer a nuestros lectores más información sobre la misma. Fecha exacta de la inauguración y programación semanal de la misma.

"Dijous", lógicamente da la bienvenida y desea toda clase de éxitos a la televisión inquense.

JAUME RIERA

## Una aula de Educación Compensatoria en los módulos del PPO



Parece que los módulos del PPO, serán aprovechados. (Foto: Jaume Riera).

Nuestra ciudad cuenta con unos módulos del "PPO" que se instalaron durante el mandato del alcalde Fluxá, junto a la estación del ferrocarril "campet des tren" y en estos años de existencia no se les ha sacado el fruto necesario. Ya que han estado mucho tiempo cerrados o han servido como almacén. Incluso se llegó a decir que se procedería al desmonte de los mismos y serían llevados a otra población mallorquina. Ahora parece que

definitivamente quedarán en Inca. En las últimas elecciones generales del "22-J" sirvieron como sede de dos mesas electorales.

El Colegio Público Ponent, ha solicitado una aula de Educación Compensatoria para el curso 86-87. Creemos que necesaria en nuestra ciudad, ya que no hay aulas de este tipo, donde alumnos de "EGB" que han terminado el 8o de EGB y no han superado bien este ciclo podrán estar uno o dos años en estas clases especiales

pudiendo aprender una serie de cosas sin duda necesarias antes de comenzar a trabajar.

Se espera que este Aula de Educación Compensatoria se instale en una de las naves del "PPO" que están situadas junto a la vía del tren. Esperemos que esta petición sea bien acogida, ya que sin duda con esta implantación se habría conseguido otro importante servicio para nuestra ciudad.

GUILLEM COLL

## UN CONSELL AL TEU SERVEI.

Cada any el Consell Insular de Mallorca du a terme nous projectes per garantir millors serveis públics a totes les persones que viuen a la nostra illa. A la vegada manté i incrementa els que ja hi ha. I tot això ho fa a través de les seves àrees d'actuació.



□ Centre de Prevenció de l'Abús de Drogues. □ Grup d'Educació Sanitària a les Escoles. □ Elaboració del Mapa de Serveis Socials de Mallorca.

### ÀREA DE CULTURA I ESPORT

□ Ordenació d'arxius propis i d'altres organismes. □ Difusió cultural per mitjà del Teatre Principal i la Biblioteca Artesana. □ Impuls del coneixement i l'ús de la nostra llengua. □ Difusió del nostre folklore. □ Elaboració del Pla d'Instal·lacions Esportives en els municipis. □ Foment de l'iniciació i pràctica de tot tipus d'esport.

### ÀREA ECONÒMICA

□ Promoció del turisme. □ Protecció de l'entorn amb campanyes de neteja de platges i el nostre lloc. □ Impuls de la nostra indústria i comerç. □ Accions de millora de la ramaderia i l'agricultura.

### ACCIÓ SOCIAL I SANITAT

□ Hospital General. □ Hospital Psiquiàtric. □ Llar de l'Infància. □ Llar de la Joventut. □ Llar dels Ancians. □ Patronat Verge de la Salut. □ Hospital de Nit.



### ÀREA DE COOPERACIÓ I ORDENACIÓ DEL TERRITORI

□ Elaboració del Pla d'Obreres Serveis per dotar els pobles de l'infraestructura bàsica. □ Manteniment de la xarxa viària pròpia (39% de les carreteres mallorquines). □ Servei de Prevenció i Extinció d'incendis i Salvament.



El Consell Insular de Mallorca treballa intensament des de aquestes quatre àrees perquè a la nostra illa es pugui viure cada dia millor, amb totes les comoditats, salut, i un constant enriquiment cultural. L'avanc en aquest sentit ha estat continu durant els vuit anys de funcionament del Consell, i els fruits obtinguts, molt nombrosos. Per això, avui ens sentim satisfets de la feina feta, i a la vegada, plens d'il·lusió per incrementar-la cada any.

CONSELL INSULAR DE MALLORCA

## Hoy jueves pleno ordinario del Consistorio inquense

Hoy jueves día 3 de julio tendrá lugar en nuestra ciudad la tercera sesión plenaria con carácter ordinario del consistorio inquense. Ya que sesiones plenarias de este tipo las celebra cada tres meses. Aunque hay que hacer constar de que sesiones extraordinarias se han celebrado bastantes. La misma comenzará a las 21 horas, en el salón de sesiones de "Sa Quartera".

El orden del día es el siguiente: lectura y aprobación del acta de la sesión anterior, 2a convocatoria de oposiciones para la previsión de diversas plazas de funcionarios y personal laboral, 3a Propuesta de la Comisión de Urbanismo y Vías y Obras, referente a la aprobación inicial de una modificación de las NN.SS. y 4a Propuesta de la Comi-

sión de Urbanismo y Vías y Obras, referente a la aprobación definitiva del estudio de detalle de la confluencia de las calles Biniamar y Almogávares.

Sin duda inicialmente al menos sobre el papel estos dos últimos puntos son los más interesantes de la orden del día. Ya que la reforma de la calle Almogávares, era sumamente necesaria ya que en sus primeros metros por su estrechez y mal estado parecía más un torrente que una vía pública.

Es fácil suponer que fuera de la orden del día, la Oposición presentará una serie de interpelaciones en esta sesión, ya que es la única posibilidad que tienen para expresar sus respectivos puntos de vista.

G. COLL



# DE "DIJOUS" A

## "DIJOUS"

Coordina esta página: Guillem Coll

### Gabriel Siquier

El pasado domingo se clausuró en la sala de exposiciones de "La Caixa" de Muro, la exposición de óleos del artista inquense Gabriel Siquier, que con motivo de las fiestas patronales había expuesto en aquella villa. Una vez más dicha exposición constituyó un nuevo éxito artístico.

### Mireia Serra

Mireia Serra Puig, que

juntamente con su hermana ilustrará la "Breu Història de Inca", ha obtenido otro importante premio de dibujo en el concurso de educación vial entre los alumnos del colegio Beato Ramón Llull.

### Excursión a Agualandia

Organizado por Radio Balear de Inca, en colaboración con el Grupo Ecologista Adena de Inca, el próximo

sábado día 5 tendrá lugar una excursión a Agualandia. La salida será a las 9'30 de la mañana y el regreso sobre las 20 horas. Las personas interesadas en asistir pueden recoger el ticket correspondiente en Radio Balear.

### S'Estornell Xefarder

Acaba de salir a la calle la revista denominada "S'Estornell Xefarder" una revis-

ta de 32 páginas, editadas por los responsables del citado club d'esplai. Cabe destacar: hace cuatro años, excursión a Sta. Lucía, Mostra de Cançó, Homenaje a los oficios, Diada de padres, semblanza de los monitores, pasatiempos, etc. La portada es obra de Mireia Serra, mientras que los dibujos del interior son de Paula Daliá. Esperemos que no sea la última ocasión que los responsables del club d'Esplai nos ofrecen una revista de este tipo.

### Llorenç Riera

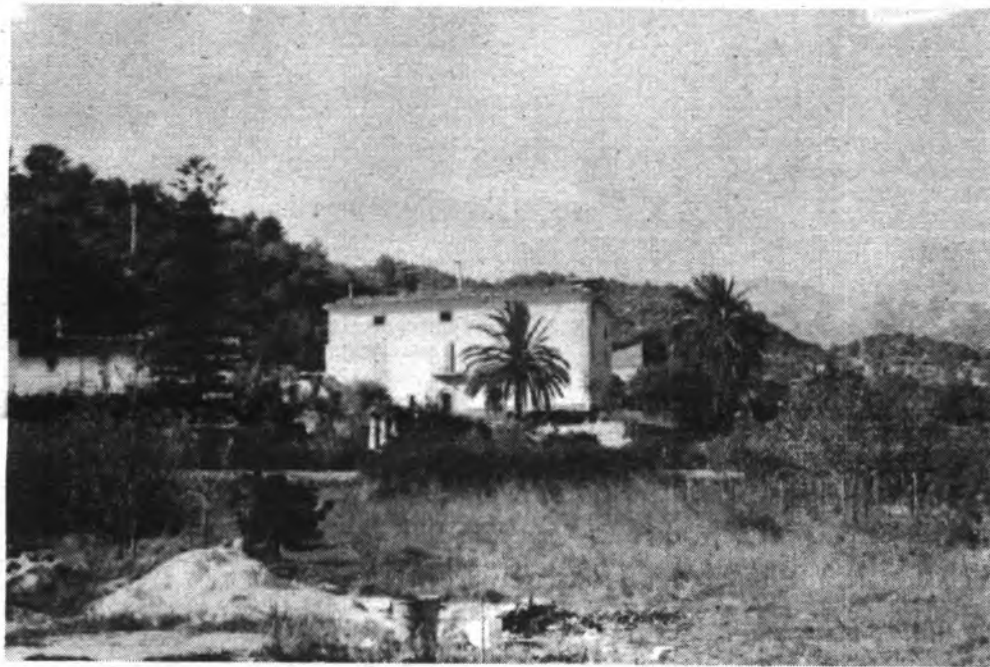
Se ha cumplido un año desde que Mn. Llorenç Riera, párroco de Cristo Rey, tomase cargo como responsable de la parroquia de Cristo Rey, sustituyendo a Mn. Bartomeu Genestra, que con carácter accidental se ocupó de la misma.

### II Curs de Neteja

Desde principios de mayo y hasta hoy jueves día 3 se celebra en nuestra ciudad el "II Curs de Neteja", organizado por el INEM y Caritas Diocesana. En el participan 13 chicas, 9 de Inca y cuatro de Lloseta. Han realizado un cursillo de 100

horas y creemos que el resultado del mismo como en la primera edición se puede considerar como positivo. Por falta de espacio nos vemos obligados a dejar para la próxima semana un reportaje sobre el mismo.

### Mancor de la Vall



Detall de Mancor de la Vall (Foto: Jaume Riera).

## Con brillantez se celebraron las fiestas patronales

Sin duda podemos decir que la edición de las fiestas patronales de este año ha sido positiva, se ha superado la programación de años anteriores, principalmente en el aspecto cultural. Sin duda hay que hacer constar que toda la población acogió bien el libro editado "Mancor de la Vall: Imatges del passat", que recoge la historia gráfica de la villa. Igualmente el pregón de

fiestas, concierto a cargo de la Coral "Antics Blavets" bajo la dirección de Vicenç Juan Rubi, se vieron muy concurridos. También como cultural se puede considerar la exposición de cerámica y escultura que Rainelda y Tomás Servera realizaron

En el aspecto de verbenas, aunque estas están decayendo últimamente se puede decir que la plaza

cada día estaba llena de gente, actuaron los Valldemossa, Los Pamperos y el Grupo Crescendo y el día siguiente la Orquesta Bahía Big-Band y la Cañamel.

También hubo velada de teatro regional con la presentación de la obra "ses tres lluciferes", a cargo de la Compañía Zanoguera-Alfaro. Para los mayores hubo el homenaje a la vejez, con la actuación del grupo "Sis Som". Mientras que para los niños hubo una fiesta con la actuación del Showman Kiko. Y una velada musical donde el folklore mallorquín ocupó el primer puesto. Actuó la "Escola de Ball" y "Los Amigos" y Musica Nostra.

Además de una serie de actos deportivos y recreativos que sirvieron para que todos pudiesen participar. Tal vez lo negativo fue la gamberrada de la bandera, pero esta se pudo volver a colocar de nuevo y las fiestas pueden considerarse como positivas.

GUILLEM COLL

### Fin de curso de gimnasia femenina y puesta a punto



El pasado miércoles día 11, se dió por finalizado el CURSO DE GIMNASIA Y PUESTA A PUNTO, que venían realizando "nuestras mayores" de la ASOCIACION DE LA

TERCERA EDAD DE INCA Y SU COMARCA, en el gimnasio del CLUB DEL PENSIONISTA.

Después de la foto de rigor, se celebró una

animada merienda, a la que asistieron todas las participantes.

Enhorabuena a todas y ánimo para el próximo curso.

### PUERTO DE ALCUDIA, VENDO

Apartamento, completamente amueblado, salón comedor, cocina, baño completo, 2 dormitorios, trastero, terraza 12 m2

4.500.000 Facilidades

INFORMES: Tel. 45 32 32

### PISOS DE 163 m2 LLAVES EN MANO

# I N C A

C/. MESONES, ESQUINA PERAIRES

**VESTIBULO, 3 BAÑOS, LAVANDERIA, GRAN COCINA CON DESPENSA, 4 DORMITORIOS, STAR COMEDOR-SALON CON CHIMENEA**

**PRECIO A CONVENIR CON FACILIDADES**

TELEFONO: 51 40 80



**Gabriel Cañellas, President del Govern Balear, recordó su época de trabajador en el sector**

## Con brillantez los agentes de seguros celebraron su fiesta anual en el Puig d'Inca

El pasado viernes por la noche se celebró en el Puig de Santa Magdalena de nuestra ciudad, la fiesta anual en que los hombres de los seguros dedican a su patrona. Era la primera vez que se hacía en la part forana de la isla, en su intento de descentralizar la misma.

El colegio cuenta en la actualidad con 636 colegiados y el presidente del mismo es Gabriel Abraham. Hay que señalar que fueron muchos los miembros de este colectivo que se dieron cita a la fiesta inquense cuya responsabilidad llevó el inquense Llorenç Llobera.

La fiesta comenzó con una misa en la ermita del Puig, oficiada por el responsable de la misma P. Felix y el párroco de Santa Maria la Mayor, Mn. Sebastià Salom, miembros de la Revetla d'Inca, dieron mayor brillantez a la celebración religiosa con el "ball de l'oferta".

Finalizado el acto religioso en la explanada del puig fue cumplimentado al President del Govern Balear, Gabriel Cañellas, que vino a Inca para participar en este acto. Tras un aperitivo, donde los "xaremers" y las "balladores" pudieron dar la noche folklórica a esta celebración, se celebró la cena de compañerismo, que fue exquisita y en todo momento reinó un buen ambiente de camaradería y amistad.

Finalizada la misma se procedió a la entrega de trofeos. Primeramente el Presidente del colegio



Detalle de la fiesta de los hombres del seguro. (Foto: Jaume Riera).

Gabriel Abraham, quiso entregar un obsequio a las "balladores" que habían puesto la nota simpática al acto.

Acto seguido se procedió a la entrega de trofeos: Tenis, individuales: 1 Isidoro Ruiz, 2 Gabriel Abraham, 3 Pedro Avellano y 4 Pedro Campaner, dobles 1 pareja formada por M. Mas y G. Abraham; 2 I. Rodríguez y A. Massip. Mientras que en el concurso de fotografía los premios fueron para: 1 Pedro J. Jaume y 2 Carlos Pérez.

También se quiso dedicar un homenaje a las personas mayores que ya se habían

retirado de la profesión, hizo entrega de estas placas conmemorativas el President del Govern Balear, Gabriel Cañellas. Las placas fueron para: Antonio Bisbal, Juan Canals, Miguel Garau, Jacinto Jodar, Andrés Suñer y Juan Vaquer. También se hizo entrega de un ramo de flores a las esposas de los homenajeados entre los aplausos de todos. Jacinto Jodar, en representación de los homenajeados agradeció el homenaje del colegio a su labor.

Gabriel Abraham, presidente del colegio, dió las gracias a todos los presentes al acto. Igualmente a los homenajeados que sin duda se han hecho acreedores a este sencillo homenaje por haber dedicado su vida a los seguros y a los ganadores de los concursos de tenis y fotografía. Igualmente tuvo palabras de elogio para el President del Govern de Balear, Gabriel Cañellas, que a pesar de sus múltiples ocupaciones quiso estar presente en este acto inquense.

Cerró los parlamentos Gabriel Cañellas, que señaló que estaba contento de haber venido a este acto, ya que se había encontrado como en su casa. Recordó la época en que estuvo trabajando en los seguros, señalando que por lo tanto debía estar presente en el acto. Tuvo también palabras de elogio para los organizadores del acto, que habían sabido fomentar las tradiciones con, los bellos "balls", la jornada se había celebrado en compañerismo y amistad. Señaló que las entidades que honran a sus mayores se honran a si mismas. Animó a la junta directiva a seguir trabajando en este sentido.

Con un brindis para los trabajadores del mundo de los "seguros" se levantó el

acto que se prolongó por espacio de varias horas en el puig inquense.

Estuvimos dialogando con Gabriel Abraham, responsable del colegio, nos manifestó que desde marzo del 86 es el responsable y que en el próximo año habrá nuevas elecciones.

El acto se ha hecho en Inca y Gabriel Abraham, estaba contento, ya que con ello se ha conseguido descentralizar Palma y acercar estos actos a la part forana. Uno de los problemas más graves que tiene el colectivo es el intrusismo en el sector. Sigue manifestando que la opinión pública hace que sea una profesión problemática, nosotros somos asesores e intentamos defender los intereses de nuestros asociados. Lo que pedimos es un título para que las personas puedan dedicarse a esta profesión.

Nuestra felicitación y el deseo de que por muchos años actos de este tipo puedan celebrarse en la Part forana y más en nuestra ciudad.

GUILLEM COLL  
I JAUME RIERA

## Confidencias a un amic

### ¿Mallorca, terra d'acollida?

Quan arriben les calors de principi de juliol, la nostra illa de Mallorca es converteix en país cosmopolita degut a la quantitat de gent venguda d'altres indrets del món disposta a assaborir el nostre bon clima mediterrani i tressar les belleses naturals que ens han estat donades. No hi ha racó de Mallorca on no es faci topadís qualcú que, amb llengua estranya, et fa una pregunta o contempla astorat un carrer dels nostres pobles o cerca el renou del rompent de les onades amb el bes dels esquixos als nostres roquissars.

Aparentment Mallorca és terra d'acollida i els mallorquins poble de portes obertes, però ho som realment? M'he demanat, a vegades, si la nostra acollida a l'estranger o les portes obertes al contacte de noves cultures no és més aparença superficial que realitat profunda i he pensat que solament el guany ens movia a sonriures fictícies i a contactes postissos.

Només una acollida que es faci des de l'oferta del ser del nostre poble i de la nostra cultura amb obertura a l'intercanvi de pensament i manera de ser diferent serà de veres enriquidora i humanitzant del tot. Me deman, amic, si la crisi econòmica d'aquests darrers anys, la condició social humil de molts d turistes, la destal de l'atur damunt molts de caps, tot això, amb la por de l'esgotament de la gallina dels ous d'or de la nostra economia, no ha causat una degradació de la nostra acollida a l'home o dona estrangers que venen per descansar, per disfrutar del clima i la natura i per conèixer un nou racó del món. Tal volta, hem passat de la simpatia amb que foren acollits els primers estrangers a una certa indiferència davant la massificació dels visitants, però aquesta indiferència s'ha convertit en hostilitat quan hem vist que del contacte amb ells no en podem treure tot el guany desitjat i llavors la hostilitat ha cercat formes d'explotació poc humanes i, per tant, gens enriquidores. L'acollida s'ha fet interessada i les portes obertes s'han automatitzat.

Jo et convidaria, bon amic, a renovar a n'aquest inici de la temporada alta del turisme a la nostra Mallorca la nostra capacitat d'acollida càlida a l'extranger i la nostra voluntat ferma de permanèixer amb les portes obertes.

LLORENÇ RIERA

## "SANTAT BALEAR PER A TOTHOM"

### FONAMENTS DE FUTUR



LA CONSELLERIA DE SANITAT I SEURETAT SOCIAL DEL GOVERN BALEAR TE, COM A UN DELS OBJECTIUS FONAMENTS DOTAR A TOTES LES LOCALITATS DE LES ILLES BALEARS, D'UN CENTRE SANITARI ADEQUAT A LES NECESSITATS DE CADA POBLE.

AQUESTA POLITICA DE DOTACIO DE CENTRES SANITARIS HA FET POSSIBLE QUE ACTUALMENT FUNCIONIN AMB UN RENDIMENT OPTIM 34 CENTRES, REPARTITS EN TOTES LES ILLES I QUE N'HI HAGI 14 A PUNT D'INCORPORAR-SE A LA XARXA SANITARIA. AIXO IMPLICA UNA COBERTURA SANITARIA DEL 60 %. EVIDENTMENT, EN-CARA QUEDA CAMI PER RECORRER. NO OBTANT, A HORES D'ARA HI HA 6 PROJECTES EN FASE DE REDACCIO I S'ESTAN ESTUDIANT LES PROXIMES INVERSIONS QUE AFECTARAN UN TOTAL DE 10 POBLES.

PERO, S'HA DE DIR QUE LES OBRES I L'EQUIPAMENT D'AQUESTS CENTRES SANITARIS NO HAURIA ESTAT POSSIBLE SENSE LA COLLABORACIO DE TOTS I CADA UN DELS AJUNTAMENTS QUE S'ACOLLIREN AL PLA D'INVERSIONS DEL GOVERN BALEAR.



GOVERN BALEAR

Conselloria de Sanitat i Seuretat Social



Los ubilados reciben sus placas. (Foto: I. Riera).



## Hoy comienzan las fiestas en la barriada de Cristo Rey



Detalles de la barriada de Cristo Rey. (Foto: Jaume Riera).

Tras la barriada de "Es Cos" la más veterana en hacer fiestas en nuestra ciudad es la barriada de Cristo Rey, que en la época de Antonio Caballero ya realizó fiestas propias en los meses de verano. Aunque desde hace muchos años también se han hecho el domingo de Cristo Rey.

Por lo tanto debido a su veteranía sin duda podemos decir que es la barriada que tiene mejor preparadas las fiestas, más extensas y sin duda creemos que con un programa que gustará a todos.

Desde hoy jueves hasta el próximo domingo día 6 todos los inquenses tienen su cita en la populosa barriada de Cristo Rey, la que más ha crecido en los últimos años, para pasar unas jornadas de compañerismo y amistad abiertas a todos.

El programa de actos es el siguiente:

**JUEVES DIA 3:** A las 18'30 suelta de cohetes y pasacalles, a cargo del Grup Cucorba. A las 19'30 en el campo del Sallista, semifinales V Torneo de fútbol, Asociación de Vecinos "Ponent", categoría alevines. A las 20' en la calle Costa y Llobera, actuación del Grup

Cucorba. A las 22 horas, en la calle Costa y Llobera, festival flamenco, con la actuación de: La Compañía de Adolfo el Sevillano, con los artistas: Eva-Emi-Toñi y Mari (bailaoras rumberas), Antonio El Cordoba (cantaor flamencas), La Pepa (el terremoto del baile), Manolo Diaz (el genio del baile). La Piruja (cómic andaluz) y Los Ches (los ases de la rumba flamenca).

**VIERNES DIA 4:** A las 18 horas, en las casas nuevas, juegos infantiles, con carreras de cucañas, cintas y "tombada d'olles" y acto seguido actuación de la Escola Municipal de Ball, bajo la dirección de Jaume Serra. A las 19'30 en el Campet des tren "II Torneo de Fútbol" Asociación de Vecinos Ponent, 3 y 4 puesto. A las 20 en el Campo del Sallista, 3 y 4 puesto del V torneo de fútbol "Asociación de Vecinos "Ponent", categoría alevines. A las 22 en la plaza de toros, y a beneficio del Constancia, festival taurino sin picadores a cargo de la escuela de tauromaquia de Valencia. Con tres becerros para Manolo Perpiñan, Victor Manuel, Blazquez y Jorge

Mascuñan. Al final del mismo suelta de una vaquilla para los aficionados locales.

**SABADO DIA 5:** A las 10, suelta de cohetes y juegos infantiles, con cucañas y ollas en el recinto de la barriada. A las 11 en el campet des tren, concurso de dibujo al aire libre. A las 15 en el "Blanquer", gran tirada al plato. A las 17'30 en el campet des tren, final del II Torneo de Fútbol Asociación de Vecinos "Ponent". A las 17'30 en el campo del Sallista, final del V Torneo de Fútbol Asociación de Vecinos "Ponent", categoría benjamines. A las 18'30 en el campo del Sallista final del torneo Asociación de Vecinos "Ponent", categoría alevines. A las 19'30 en la plaza de toros, festival infantil con la actuación de: Fino y Topolino (pareja de payasos), Josverd (ilusionista) y la actuación del famoso grupo infantil "NINS". A las 23 en la calle Costa y Llobera, verbena, con la actuación de Fantasy, Tenondete y Orquesta Manhattan.

**DOMINGO DIA 6,** a las 9 horas en el campet des tren, gran diada de etanca. A las 10 pasacalles a cargo de la banda "Unión Musical Inquense". A las 10'30 en la parroquia de Cristo Rey, misa solemne en la misma asistirán los ancianos de la barriada y las autoridades. L'Escola de Ball, que dirige Jaume Serra, bailará el "ball de l'oferta". Como homenaje a la vejez habrá la actuación de la Banda Unión Musical Inquense que dirige Vicenç Bestard y l'Escola de Ball. Todos los ancianos recibirán un obsequio. A las 22 en el campet des tren, entrega de premios por las autoridades locales y del Consell Insular, patrocinador de las competiciones deportivas realizadas durante las fiestas. A continuación festival fin de fiestas, con la actuación de Música Nostra, Willy and Sandro (atracción cómica) y el espectáculo "Royal Ballet del Senegal". Gran suelta de fuegos artificiales y traca fin de fiestas.

## Francisco González, Presidente de la Asociación de Vecinos "Ponent" "Poco a poco conseguimos mejoras y esto es importante"

"El presupuesto de las fiestas de la barriada asciende a 1.390.000 ptas"

Como ya hemos informado a nuestros lectores del jueves día 3 de julio hasta el domingo día 6, se celebrará en la barriada de Cristo Rey de nuestra ciudad las fiestas populares. Unas fiestas que son anticipo de las que dentro de pocos días se hacen en honor de los patronos inquenses Abdón y Senen.

La barriada de Cristo Rey o "del tren" es una de las barriadas que en los últimos años ha crecido más, ya que cuenta con unos cinco mil vecinos. Cuenta con una parte de población bastante joven, ya que hace poco que se han cumplido los 25 años de la misma.

Ha sido siempre una de las barriadas que gracias a su Asociación de Vecinos han venido consiguiendo reivindicar las necesidades de la zona. Hace unos meses que la Asociación de Vecinos fue noticia debido a una reunión mantenida con el Ayuntamiento para pedir una serie de mejoras. Aunque un sector de la barriada criticó la labor de la junta que preside Francisco González, pero estos se encuentran dispuestos a seguir trabajando para intentar solucionar los problemas de la barriada.

Hemos estado hablando

con Francisco González, presidente de la Asociación de Vecinos, para que nos informase sobre las fiestas de la barriada y también conocer la problemática.

¿Cómo se presentan las fiestas del presente año?

— Muy bien, ya se respira el ambiente festivo en la barriada. Sin duda creemos los responsables de la Asociación que la programación será bien recibida y los vecinos asistirán a estas fiestas.

¿Presupuesto de estas fiestas?

— Es sensiblemente superior al del año anterior, casi cuatrocientas mil pesetas más, este año es de un millón 390.000 pesetas.

¿Cómo pueden hacer frente a un presupuesto de este tipo?

— Sin duda contamos con la colaboración de los socios, contamos con unos seiscientos, aunque no estamos al corriente del cobro. El Ayuntamiento colabora con una subvención de 450 mil pesetas, mientras que la Comunidad Autónoma colabora con 600 mil pesetas. Además de distintas casas comerciales de la barriada con 300 mil pesetas. Además el Consell Insular subvenciona todos los trofeos que se entregan en las

distintas competiciones deportivas. Si no fuese con estas ayudas no podríamos hacer las fiestas de este tipo.

Hace unos meses que un sector de vecinos manifestó que no estaban de acuerdo con vuestra labor ¿ha influido esto en vuestra manera de obrar?

— No, al final optamos por no contestarles. Nosotros hemos seguido trabajando por la barriada y seguiremos en este sentido. Ellos parece que no se encuentran integrados en la barriada, yo quisiera que en estas fiestas olvidasen los distintos puntos de vista y que acudiesen a las fiestas. Es en estos días donde debemos entre todos fomentar la unión y procurar conseguir solucionar la problemática que la barriada tiene.

¿Estáis satisfechos de la labor que se ha llevado a cabo?

— Estamos contentos de nuestro trabajo. Poco a poco se van consiguiendo mejoras. Hemos conseguido en pocos meses contar con la iluminación del "campet des tren", sabemos que pronto contaremos con el polideportivo de la barriada. Parece que el Ayuntamiento intenta ir solucionando la problemática en la medida de

## Carlos Bertrán Arqués, con motivo de su jubilación recibió el homenaje de sus alumnos y compañeros



Carlos Bertrán

Ha finalizado el curso escolar en el Instituto de Formación Profesional y uno de los profesores más veteranos de la entidad Carlos Bertrán Arqués, se retira de la docencia después de haber estado desarrollando su actividad docente en el citado instituto desde el año 1964, veintidós años en que por sus aulas han pasado muchos alumnos.

Carlos Bertrán, nació en Binissalem en el año 1919, cuenta con en la actualidad con 67 años, reside en nuestra ciudad desde el mes de septiembre de 1956. Ha sido profesor en prácticas en la



Carlos Bertrán, una vida dedicada a la enseñanza

rama piel-calzado, ya que tanto a nivel docente como profesional en esta profesión del calzado ha dedicado toda su vida.

Ahora que le ha llegado la merecida jubilación los alumnos de 1 y 2 grado le obsequiaron con una placa cada curso. También el

claustró de profesores celebró una comida de compañerismo como homenaje de despedida y también el nombre de todo el claustró de profesores le fue entregada otra placa.

Con ello se quiere premiar la labor sacrificada llevada a cabo en beneficio de



PELUQUERO UNISEX

Calle Martín Médico, 20. Tel. 50.30.13. Inca

Para mayor comodidad RESERVA HORAS





Francisco González

sus posibilidades. En estas fiestas el Ayuntamiento apoyará en todo y tanto el alcalde de la ciudad, como José Balaguer, se han ofrecido para cualquier necesidad.

Además quiero decir que hemos conseguido que los camiones no pasen por la calle General Weiler y no rompan su firme. Pronto se colocará el alcantarillado en la misma. Además desde la instalación de la Guardia de Tráfico, hay más vigilancia nocturna en la zona.

¿Como definiría el programa de festejos?

— Yo creo que es muy variado. Hay programación para todos los gustos. Creo que debido a esta diversidad todos podrán participar en las mismas. Desde los mayores hasta los chicos. Para nosotros el acto más entrañable es el homenaje a los "padrinos de la barriada".

¿Algo más?

— Espero que todo el vecindario y toda la ciudad acuda a nuestras fiestas y que se encuentren a gusto entre nosotros. Hemos procurado que la programación sea interesante.

Hasta aquí nuestra charla con Francisco González, responsable de la Asociación de Vecinos "Ponent".

## Simpática fiesta en honor de Sor Clara Andreu



El pasado día 24 coincidiendo con el aniversario del fallecimiento de la Sierva de Dios, se celebró en el Monasterio de Sant Bartomeu de nuestra ciudad, una misa solemne en su honor. La misma fue concelebrada por el Padre José Ma. Agui-

lar y los sacerdotes inquisidores Mn. Pere Dolç y Mn. Pere Llabrés, el orfeón inquisidor l'Harpa d'Inca, con sus voces animó y dió mayor brillantez a esta celebración.

A las 20'45, hubo una conferencia a cargo de Mn.

Pere Llabrés, postulador de la causa de Canonización, que habló sobre "El misticismo de Sor Clara Andreu" como buen conocedor de su vida, y con un lenguaje sencillo y ameno consiguió que todos los presentes siguiesen con interés la misma. Se espera que antes de final de año pueda estar terminada la biografía crítica que puede ser un paso decisivo para el proceso.

Luego sobre las 21'15 se presentó el I tomo del boletín informativo sobre Sor Clara Andreu, que engloba los primeros 25 boletines editados. Desde enero del 1979 hasta nuestros días. Hizo la presentación del mismo Gabriel Pieras, cronista oficial de la ciudad y coordinador del boletín.

El público presente en el acto aplaudió las distintas intervenciones. El alcalde de Inca, presente en el acto tuvo palabras de elogio para la comunidad monástica y para los responsables de la Asociación de "Amics" los editores del boletín, señalando que el Ayuntamiento colaboraría con esta edición. El Ayuntamiento adquirirá 10 tomos para las dos bibliotecas y archivos inquisidores.

La comunidad hizo entrega de este I tomo al alcalde de Inca Antonio Pons, en la persona de su esposa Margarita Salom, entre los aplausos del público.

Sin duda una simpática y entrañable fiesta en honor de Sor Clara Andreu y ses monges tancades.

## La realidad del mundo

A modo de presentación les diré: que, me llamo Antonio Cebrero Recio, aunque mi nombre no les diga nada pues solo mis amigos y mis más allegados saben los años que llevo intentando luchar con la música y escribiendo, pues tengo más de doscientos temas de los cuales algunos los he dado a dos cantantes que no viene al caso decir sus nombres aunque si les diré que uno de ellos es mallorquín y el otro argentino aunque residente en Madrid.

Hace poco estuve hablando con el amigo Toni Alomar, no importa decir quien es pues es bien conocido en Inca y me sugirió que hablara con Guillem Coll que por ser colaborador del Semanario Dijous tal vez podrían echarme una mano puesto que no se me conoce y nadie ha leído mis temas por lo cual he recurrido a Vds que es con lo único que podemos contar los inquisidores pues la radio deja mucho que desear y yo lo sé por experiencia.

Esperando no haberme hecho muy extenso y dándoles las gracias de antemano por las molestias

que les haya podido causar.

## LA REALIDAD DEL MUNDO

Me siento triste y cansado sin nada en que pensar cojo un periódico y leo luego me siento más mal

Miles de niños que mueren de hambre y necesidad no sé si habrá en el mundo, quien lo pueda remediar.

Hombres que todo lo tienen y algo podrían arreglar hombres que solo quieren aquel que les pueda dar más poder y riqueza no les importaría nada más.

Ellos que todo lo pueden y solo en armas quieren gastar dicen que para la paz habiendo en el mundo tanta necesidad.

Solo cuidan su imagen ante los demás y hablan de independencia y libertad.

No sé si los niños de hoy a hombres llegarán si llegaran a saberlo o tal vez no existamos ya.

TONI RECIO

## Els glosats den "Pep Vallori"

Sense pena i sense glori s'ha aturat "Temps de glosar"; i no han pogut avisar a s'ajudant, Pep Vallori.

Ai glosadors de Mallorca a tots vos vui avisar: no me torneu demenar que no vos puc dar resposta.

Locutores, locutors ses gràcies vos volem dar, bé mos heu sabut tractar a tots noltros glosadors.

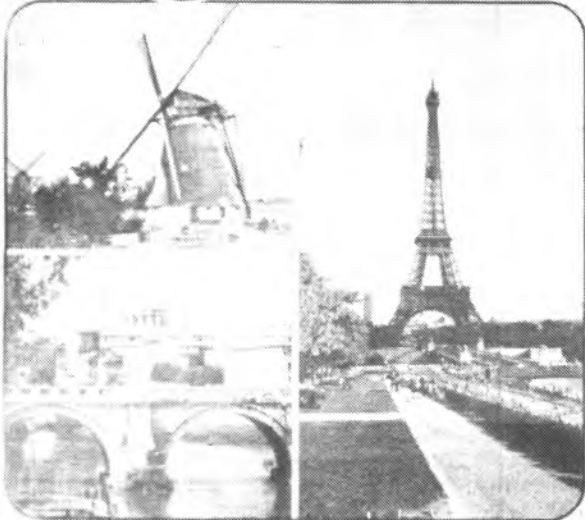
Sense gonyar ni cinc duros molt me som sacrificat, viatges, telefonat i passant es mil apuros.

En Pep Vallori Palou ara se vol despedir i molt fort jo ja vui dir adévet senyor Sampil!

## VENDO FINCA RUSTICA

4.200 m2, CON VIVIENDA, ARBOLES FRUTALES, JARDIN, COCHERA, ELECTRICIDAD.

"CERCA DE INCA" PRECIO INTERESANTE INFORMES: TELEFONO 50 14 40



VIAJES BARCELO  
VIAJES INTEROPA

AGENCIAS DE VIAJE GRUPO A TITULO INQUIRIR

OBISPO

LLOMPART, 50

INCA TEL. 50 53 11

## SOLARES PLAYAS

MAL-PAS (ALCUDIA)



600 metros cuadrados

INFORMACION Tel 501207

C/ GENERAL  
LUQUE nº 309

INCA

vo de su

pañeros



docencia.

muchos chicos de nuestra ciudad y de toda la comarca. Sin duda su figura será recordada por muchas generaciones y su labor sin duda creemos que ha sido positiva.

GUILLEM COLL



## M.<sup>a</sup> Magdalena Payeras Capellá, ganadora del I Premio del Concurso de Redacción de "Musical Centro"

Sin duda hay que reconocer que el ambiente musical en nuestra ciudad principalmente a nivel escolar está atravesando un buen ambiente. Ya que gracias a la labor de los colegios se ha conseguido que los alumnos desde pequeños pudieran conocer y amar la música.

También hay que destacar la labor de "Musical Centro", que gracias a su academia y a la labor de divulgación ha hecho que los alumnos sin tener que desplazarse a Palma pudieran tener en Inca los instrumentos necesarios. Por segundo año consecutivo en colaboración con la emisora local Radio Balear, ha realizado el II Concurso de Redacción para escolares de EGB de las islas.

La inquense Ma. Magdalena Payeras Capellá, que estudia 7 de EGB en el colegio Santo Tomás de Aquino de nuestra ciudad ha conseguido el 1 Premio en el concurso de redacción y el pasado año obtuvo el 2. Con ella hemos mantenido esta entrevista.

— ¿Cómo fue concursar a este concurso de redacción?  
— Bueno yo me animé a ir porque en el colegio nos pusieron en el tablón de

anuncios la convocatoria del concurso. La profesora nos animó a todos y decidí participar. El año pasado una alumna del colegio obtuvo el primer premio y yo el segundo.

— ¿Crees que es interesante este concurso?

— Parece una forma de hacer propaganda de Musical Centro, pero diré, que sería interesante saber la cantidad de niños que en mi colegio se han animado en estos años a estudiar algún instrumento musical. Creo que Musical Centro era necesario en Inca y este concurso (no porque yo lo haya ganado) es muy oportuno.

— ¿Ha habido muchos participantes?

— Sí, muchísimos de nuestro colegio había 9 finalistas.

— ¿Estudias música?

— Sí, en estos momentos 1 de piano. Además en el colegio tenemos a D. Luis Forteza, como profesor. El nos inculca la afición por la música. Hacemos audiciones de autores por épocas y estilos. Estudiamos los instrumentos musicales y así después si tienes preferencia por alguno lo puedes estudiar por tu cuenta. Yo me he inclinado por el piano.



Maria Magdalena Payeras

— ¿Te parece difícil estudiarlo?

— No, muchas personas se desanimarían al principio porque se hacen a la idea de que es como un órgano electrónico que tocando los botones se le una melodía. Pero el piano es un instrumento diferente. Vale la pena intentarlo.

— ¿Tienes preferencia por alguna música en especial?

— Sí, a mí me gusta Verdi y disfruto escuchando obras suyas como la "Traviata", Nabucco...

— ¿Dónde reside el secreto de tu afición por escribir?

— Pues creo que es debido a la preparación que nos dan en el colegio. Hacemos comentarios de textos, analizamos obras de autores y sobre todo escribimos mucho. Vamos a la biblioteca del colegio cada semana y podemos llevarnos los libros. Ahora que he hecho 7 de EGB he intensificado mi afición y leo muchísimo.

— ¿Qué tipo de lectura prefieres?

— Leo autores clásicos como Juan Ramón, fabulistas, algo de Quevedo (me divierten sus sátiras), pero estos días me he aficionado a la ciencia ficción y leo Momo, la Historia Interminable.

— Según me han dicho estudias mucho y sacas buenas notas...

— De esto le dire que estudio muchísimo y que me gusta.

— ¿Qué tema fue el elegido en el concurso de redacción?

— Escribí sobre "ses xeremiesmes fobiol i es tambori". Lo redacté en mi lengua materna, pues pensé que siendo unos instrumentos tan nuestros debería escribir una historia en esta lengua.

— ¿Sabes tocarlos?

— No, que va, pero siento que no haya en Inca un profesor, si supiera de alguno iría a practicar. Es una lástima que estos instrumentos esten tan ignorados.

Nuestra felicitación por este nuevo premio extensivo a tus padres y el Colegio Santo Tomás de Aquino. Y que puedas seguir escribiendo muchos años.

GUILLEM COLL.

## BARRIADA "ES COS"

### Masiva participación, en las fiestas de la barriada

Conforme anunciaba en la pasada edición, la barriada "Es Cos" de nuestra ciudad, el pasado sábado, celebró por primera vez, su fiesta de barriada.

A la llamada de los organizadores, los vecinos de la barriada, se volcaron en ayuda y colaboración en todas y cada una de las quisicosas propias de la fiesta, y merced a este espíritu de colaboración colectiva, los actos revistieron una gran brillantez, como asimismo masiva participación de conciudadanos ubicados en distintas barriadas.

Tras la estruendosa suelta de cohetes, anunciando el inicio de los festejos, en la calle Des Jocs, y por espacio de dos largas horas, los niños, a través del Festival Infantil, tuvieron su apartado en la Fiesta. Hubo carreras pedestres. Carreras de Sacos. Carreras para mayores. Carreras para señoras, ganando siempre la misma señora de Pollensa, según parece y según se nos informaría. Y como no, hubo la tradicional rotura de ollas. Y para que la cosa resultase más espectacular, desde un edificio, propiedad de Martín Lluís, se prodigaban las lluvias de caramelos y golosinas.

Hubo, degustación gratuita de Coca y Sangria para el público en general. Demostrándose que el inquense posee por naturaleza un buen apetito. Jaime Serra, nuestro



Carrer des Jocs, barriada "ES COS" (Foto: Andrés Quetglas).

popular artista autodidacta, junto co nsu renombrado grupo, puso en evidencia una vez más, la calidad artística que atesoran en todas y cada una de sus intervenciones, siendo las mismas muy aplaudidas.

Fue, la actuación de Jaime Serra y su Grupo, todo un éxito que apuntar en los oficios de los organizadores.

Sobre las diez de la noche, el ambiente subió muchos enteros con el inicio de la esperada VERBENA. Siendo masiva la participación de público, y animando como debe ser, los componentes de las Orquestas de Feni ly

Cayamel, a este público que se dió cita en la calle Des Jocs.

Cuando el reloj señalaba altas horas de la madrugada, se dió por finalizada la fiesta, una fiesta que se había iniciado sobre las cinco de la tarde, y que en el transcurso de las horas, se mantuvo siempre el ambiente festivo deseado por todos y cada uno de los vecinos de la barriada. En definitiva, una primera experiencia la vivida por los vecinos de la popular barriada, que tiene y debe tener su continuidad en los próximos años.

ANDRES QUETGLAS

## Pensaments d'estiu

Quan ve l'estiu per nostres contrades perden el corbam i ens convertim amb peixos de la mar, o amb llagostes torrades del sol viu i ardent. Feim un canvi tan gros que ni nosaltres mateixos ens coneixem.

\*\*\*\*

Quan arriba l'estiu pareix que la lloca ha deixat els pollets a l'ou. El mestre es torra la panxa i els nins juguen com a esperitats. Les mares diuen, tot capejant: —Tot l'any hi hauria d'haver escola! Llamps de gota si ho senten els mestres!

\*\*\*\*

Quan arriba l'estiu no ens podem posar malalts. I és que els metges de capçalera també tenen dret, tot el seu dret, a torrar-se la panxa i fer una vega o dues! Així mateix hi ha persone que es cuiden de tots nosaltres...

\*\*\*\*

Quan arriba l'estiu, Mallorca canvia de pell, de camisa, de menjars, d'opinions i de calçons. No sé exactament el que ens passa. Es per fer-ne un estudi ben seriós. Seria convenient que un equip de sociòlegs i antropòlegs ens donés els resultats.

\*\*\*\*

Quan arriba l'estiu, nostre ciutat d'Inca queda més de mig buida i és encantador fer una passajada lenta. Es veuen detalls amagats tot l'hivern. Belles façanes, bones cantonades, carrers sense cotxes, persones tranquil·les i de la terra. Els mariners son a la mar. Així mateix això és normal!

\*\*\*\*

I quan arriba l'estiu a Mallorca tots passam un poc de pena. Qué no heu pensat mai que la nostra illa podria girar dins mar amb tanta generació? No hi heu pensat? Idò convé que hi penseu! Ell saps quin giro que du la nostra terreta. Ja ho deia ja el Sen Guardiola: "Els mallorquins hem perdut es menuts"! Alerta mosques que no perdem es grossos!

ROMANI

## Una nadada als "Terrers"

Era ja una frase feta. "Si Inca venia la mar..." Els més vells deien que no importava ja que teniem els "Terrers de Mandrava". Un clotarro ple d'aigua mig bruta, pero aigua a la fi i a la cap. Un clotarro que havien anat fent els terrers d'Inca durant un grapat de segles. D'aquí es treia una terra molt bona per fer els agradosos "plats morenos d'Inca", les escudelles, els siurelles, els cadafos i tota casta d'aquests ormetjos tan necessaris per omplir una casa típica inquera o mallorquina. Moltes generacions passaren hores i hores robant a la terra part del seu ésser per convertir-la amb utensilis necessaris i precisos.

Una capvesprada de calor ens varem reunir a la Plaça dels Porcs nova un escabotell d'infants. Decidirem d'anar a fer una nadada als Terrers. Ens posarem les cames al coll, com es sol dir, i quasi corrent amb una exalació forem al llac nostrat i ple d'aigua fresca i encerclada de joncs i herbes de distintes castes. Els granots hi cantaven com a folls i una serpentina s'afitorà dins el clot tot fent-se por de

nosaltres, que aleshores no teníem por de res, tan sols ens donava una mica de respecte el monicpal que rondinava quan jugàvem per places i carrers.

Llevors per Inca no hi havia massa duros i tan sols una petita minoria de famílies partia, a l'estiu, a Alcúdia, al Mal-Pas, a Ca'n Picafort, o al Port de Pollença. Els altres, quasi tots, ens passàvem l'estiu xalant i jugant a la fresca de la plaça o dels carrers i carrerons. Per tant, si no anàvem quasi mai a la mar, no teníem "trage de banyos". No el necessitàvem. I no el necessitàvem perquè no hi havia problemes a l'hora de prendre un banyo a un safareix o als "Terrers". Fora roba i com el pare Adam ho passàvem de lo milloret. Tan sols les nostres mares no ho veien bé i advertien a les seves filles que no anassin pels llocs on hi hagués allots jugant. Coses d'antany!

Idò aquell dia que decidirem d'anar a nadar als Terrers, tampoc ens varem endur aquella peça de roba que tapàs, llevors es deien, les vergonyes! Quan

estàvem jugant dins l'aigua, tots distrets, sentim una veu d'un home que ens cridava. I ens cridava ben fort. Sortirem del clot i ens plantàrem just davant aquell home. Era un capellà! Les cares quedaren enceses com una tomàtiga ben madura i les mans volgueren tapar, aquelles vergonyes! Quin sermó! I quines manotades més exaltades. Pecat, mort i infern per tota una eternitat... Temps era temps!

Avui ja no hi ha els Terrers! A uns qui comandaven s'els va ocórrer la lluminosa idea de tapar-lo amb els fens del poble. Durant una temporada els camions plens d'escombraries casolanes anà del poble als Terrers i, naturalment, un dia quedà tapat. Cents d'anys de història i treball quedaren coberts de brutor...

Ja no importa res avui el nadar despullats. Fins i tot les nines de casa bona hi van. I si ho miram bé, tampoc té massa importància. Tot això forma part de la frase de n'Ortega que nosaltres som nosaltres i la nostra circumstància.

G. PIERAS



# L'AJUNTAMENT INFORMA...

## Boletín Oficial

DE LA PROVINCIA DE BALEARES

AYUNTAMIENTO DE INCA

Núm. 7787/7953

Presupuesto único y consolidado

En la Intervención de esta Entidad Local se halla expuesto al público el Presupuesto Único Consolidado para el ejercicio de 1986, junto con el acuerdo definitivo de aprobación adoptado por la Corporación en sesión celebrada en fecha 19-5-86 a los efectos del art. 446,3 del R.D. legislativo 781/1986, de 18 de abril, cuyo resumen por capítulos es el siguiente:

Capítulos	Denominación	Pesetas
<b>INGRESOS</b>		
<b>A. Operaciones corrientes</b>		
1	Impuestos directos	161.765.000
2	Impuestos indirectos	26.550.000
3	Tasas y otros ingresos	148.519.080
4	Transferencias corrientes	135.004.000
5	Ingresos patrimoniales	6.215.600
<b>B. Operación de capital</b>		
6	Enajenación de inversiones reales	1.000
7	Transferencias de Capital ( )	5.382.320

8	Variación de activos financieros	3.000
9	Variación de pasivos financieros	1.000
<b>Total Ingresos</b>		<b>483.441.000</b>
<b>GASTOS</b>		
<b>A. Operaciones corrientes</b>		
1	Remuneraciones del personal	196.021.071
2	Compra de bienes corrientes y de servicio	179.307.691
3	Intereses	7.619.150
4	Transferencias corrientes	6.000.000
<b>B. Operaciones de capital</b>		
6	Inversiones reales	91.454.819
7	Transferencias de capital	---
8	Variación de activos financieros	3.000
9	Variación de pasivos financieros	3.035.269
<b>Total Gastos</b>		<b>483.441.000</b>

Inca, a 26 de mayo de 1986.- El Alcalde, Antonio Pons Sastre.

### NORMAS SOBRE SEGURIDAD Y CONTROL EN LA CONSTRUCCION

Cumpliendo acuerdo de la C.M.P. de 12-7-1982, se recuerda a todos los propietarios y empresas de la construcción que estén realizando obras en nuestro término municipal, la necesidad del estricto cumplimiento de todo lo dispuesto por las Normas Urbanísticas de la Ciudad, y en especial lo siguiente:

Si las obras se realizan a partir de tres metros de la rasante de la acera, o a cuatro metros de la rasante de la vía pública, se deberá colocar un voladizo de protección a la altura señalada según el caso, de forma que pueda resistir el

impacto de materiales que accidentalmente puedan desplomarse. Desde el borde del voladizo hasta el punto más alto de la obra, se colocará una red protectora de malla fina, a fin de evitar la caída de materiales a la vía pública. Esta red no

podrá ser retirada en tanto no sean finalizadas las obras de la fachada, incluyendo la pintura o revestimiento. Igual protección deberá preverse en los trabajos de medianería.

También se recuerda la necesidad y el deber de señalar la obra y el material, correspondiente a la misma, mediante puntos de luz color rojo situados a ambos lados de la obra y repartidos a lo largo de la fachada si es mayor de 5 metros.

En toda obra que tengan un sótano, debe colocarse una valla protectora (de bloque de h.v. o prefabricada) para evitar posibles accidentes.

Todo aquel material que ocupando la vía pública sea posible su derrame o esparcimiento, causado por lluvia, viento u otra causa ajena, será conveniente protegerlo de tal manera que se evite dicho incidente.

Deberán permanecer en obra a solicitud de cualquier autoridad o técnico municipal, una copia del proyecto, la licencia de obras y el cartel de obras en lugar visible de de a vía pública.

### NEGOCIADO DE URBANISMO

Se recomienda a todos los posibles interesados en la compra de solares o edificios de este término municipal, que pasen previamente por este Negociado de Urbanismo y Obras, a fin de conocer la calificación urbanística de los terrenos en cuestión y así evitarse posibles males entendidos.

### DOCUMENTO NACIONAL DE IDENTIDAD

A fin de facilitar a los vecinos de Inca la obtención del D.N.I. que expide la Dirección General de Seguridad, este Ayuntamiento colabora con dicho organismo para que la tramitación pueda realizarse en nuestra ciudad, evitando desplazamientos a Palma de Mallorca.

Los interesados en la renovación del D.N.I., pueden acudir a las Oficinas de "Información" de la Casa Consistorial, aportando lo siguiente:

- CUATRO FOTOGRAFÍAS TAMAÑO CARNET, HECHAS AL EFECTO.
- D.N.I. ANTIGUO.

En el caso de que se trate de la obtención del primer carnet, deberá también aportarse una PARTIDA DE NACIMIENTO, en la que conste se ha expedido para dicha finalidad.

PARA MAYORES DETALLES LLAMESE A "INFORMACION" (Tel. 500150), DE LUNES A VIERNES DE 8 A 12 HORAS.

### VADOS PERMANENTES

Se avisa que se encuentran a disposición de los interesados que lo soliciten, las placas acreditativas de la reserva permanente de vía pública para acceso a garages (Vados permanentes).

Aquellos a quienes puede interesar, deberán presentar en el Registro de este Ayuntamiento, la correspondiente solicitud, con todos los datos precisos para poder otorgar dicha reserva.

Una vez concedida, se deberá abonar el importe de la correspondiente liquidación, efectuada de acuerdo con lo establecido en la ordenanza fiscal reguladora de la "Tasa por entrada de vehículos a través de las aceras y reservas de la vía pública para aparcamiento exclusivo, carga y descarga de mercancías de cualquier clase" y demás disposiciones legales que sean de aplicación.

En el Ayuntamiento (Oficina de Rentas, Exacciones) se facilitarán todos los impresos oportunos.



### AJUNTAMENT D'INCA CURSILLO DE NATACION

Julio y Agosto: de lunes a Viernes de 10 a 12h.

TARIFAS:	Mayores de 15 años	1500 ptas.
	Menores de 15 años	1250 "
	Menores de 5 años	1500 "

Inscripciones hasta el 30 de Junio, en las oficinas municipales.

### PLAZA TOROS DE INCA

Patrocina y Organiza: EXC. AYTO. de INCA

VIERNES

4

JULIO 1986  
10 NOCHE


Con motivo de las Fiestas de la Barriada de Crist Rei y a beneficio del C.D. CONSTANCIA.

se verificará, si el tiempo no lo impide y con superior permiso, un

### GRANDIOSO FESTIVAL TAURINO SIN PICADORES

3 SOBERBIOS NOVILLOS

señal: rajadas los dos orejas;  
divisa: Blanca y Encarnada de  
ALGECIRAS (Cádiz).

D. MIGUEL MATEO  
SALCEDO

para los Alumnos de la  
Escuela Taurina de Valencia.

### MANOLO PERPIÑAN

VICTOR MANUEL BLAZQUEZ

### JORGE MASCUÑAN

acompañados de sus correspondientes cuadrillas de banderilleros

PRECIO DE LAS LOCALIDADES (Incluido impuestos)		Las puertas de la plaza se abrirán DOS horas antes. Se observará con todo rigor cuanto preceptos el Reglamento Taurino, aprobado en el «B. O. del Estado» de 15 de marzo de 1962.
Barrera	1.000	
General	400	Venta de localidades en los sitios y a las horas de costumbre



## ASAMBLEA DEL CONSTANCIA

Por el presente escrito se comunica que el día 10 de julio de 1.986 a las 21'30 horas tendrá lugar en el Local Social del Club, Asambleas Extraordinarias y Ordinaria de Socios La Asamblea Extraordinaria se convoca para la propaganda de las Camisetas para la temporada 1.986/87 y tiene que aprobarla la Asamblea.

La Asamblea General Ordinaria tendrá el siguiente orden del Día.

- 1.- Lectura del Acta de la Asamblea anterior.
- 2.- Balance de la temporada 1.985/86.
- 3.- Presupuesta para la temporada 1.986/87.
- 4.- Cuotas de Socios para la temporada 1.986/87.
- 5.- Situación deportiva del club.
- 6.- Propuestas de los señores socios.

Aprovecho la ocasión para saludarle en nombre del club.

Por el C.D. Constancia  
El Secretario.

Rafael Nicolau Rayó

## Con las teclas de mi máquina

### ASAMBLEA DEL CONSTANCIA, POR PARTIDA DOBLE

Es evidente, que los directivos del Constancia, trabajan y desean trabajar en lo sucesivo de forma intensa, activa, vivaz y sin temor al desfallecimiento. Prueba evidente de mis palabras, es el anuncio, por partida doble, de Asamblea, Extraordinaria por una parte y Ordinaria por la otra parte. Dicho de otra forma, se quiere apro-

vechar al máximo, la velada del próximo día 10.

Entre los asuntos a tratar en las dos Asambleas, destaca con luz propia el relacionado con la propaganda, que figurara en las camisetas del C.D. Constancia. Es un tema interesante, que se debe estudiar de forma sensata y se debe proceder de forma positiva y real para los intereses de la entidad. El Constancia, puede y debe llevar sponsor, pero eso si, no de forma "REGALADA", porque sino, señores, más vale seguir conforme estamos, es decir, con una camiseta limpia y blanca, adornada por el histórico escudo del Constancia. Así pues, publicidad, SI, pero siempre y cuando la cosa valga la pena, y al decir valer la pena, me refiero naturalmente a una cifra, en concepto de compensación, del orden mínimo de un millón, al millón y medio. Aceptar una cifra inferior, creo sinceramente, no resulta interesante.

Otro de los puntos del orden del día, sumamente interesante, no es otro que el que concierne al apartado correspondiente a la situación actual deportiva del club. Creo yo, que la cosa se refiere a la plantilla de jugadores. En verdad, cuando ya nos encontramos de lleno en el mes de julio, el aficionado desea de forma veraz, recibir noticias de este o aquel fichaje. De momento, se ha trabajado mucho en este terreno, tanto el presidente señor García, como el vicepresidente señor Jerez. Pero, muy posiblemente hasta la noche misma de la asamblea, no se desvelarán nombres ni hombres.

En definitiva, el próximo día 10, los socios y simpatizantes del Constancia, tienen la oportunidad de poder dar su punto de vista, y soluciones, si es que las posean, en el transcurso de estas dos asambleas del Constancia, es una cita obligada para todos, ya que el Constancia es un OBRA DE TODOS, y no de unos pocos, en este caso los directivos. Todos, absolutamente todos, tenemos que aportar nuestro granito de arena en beneficio de la entidad. Todos absolutamente todos, los que de verdad desean lo mejor para el equipo de Inca, tenemos una cita el próximo día 10 en las dependencias del Club, ubicadas en las instalaciones del Nuevo Campo, y con motivo de esta Asamblea, por partida doble.

ANDRES QUETGLAS

## IV Torneo "Bartolomé Durán"

### Gloria Mallorquina, 3 - Bar Cristal, 1

El pasado lunes, día 30, y con la confrontación entre los equipos de Gloria Mallorquina y Bar Cristal, se abrió el fuego de la cuarta edición del Torneo de Fútbol de Empresa, que se organiza en memoria y recuerdo del que fue admirado deportista Bartolomé Durán.

En esta cuarta edición, participan los siguientes equipos, Bar Cristal, Gloria Mallorquina, brillante campeón de la tercera edición, Pref. Colón, Bar Esportiu, Bar Novedades - Cancup, Viajes Antibes, Bar Toni - Art. Piel Segui, Cam. Reinoso, Bar Acapulco, Pub Chiringuido. Es decir, diez equipos, todos ellos con una plantilla más fuerte, lo que hace augurar un torneo tremendamente reñido y disputado, donde el factor suerte tendrá que ser determinante a la hora de inclinar la victoria de una u otra parte.

En la primera confrontación, los pupilos de Francisco Figuerola, lograron imponerse al Bar Cristal, fue un partido con alternativas de uno y otro equipo, pero que una vez materializado el tres a uno, la cosa ya se decantó de parte de los actua-

les campeones.

Para hoy jueves, día 3, el partido programado es el siguiente, Bar Tony - Artículos Piel Segui, se enfrentará al equipo de Carnicería Reinoso. Es interesante, habida cuenta que ambos conjuntos cuentan con una plantilla muy pareja. Esta confrontación, dará comienzo a las 20'30 horas.

Para mañana viernes, día 4, se disputaran dos confrontaciones. Destacando con luz propia, el partido que disputaran los equipos de Gloria Mallorquina y Bar Acapulco, esta confrontación dará comienzo a las 19'30h.

Una vez finalizado este partido, los equipos de Pub Chiringuido y Prefabricados Colón - Tacones Pol Gual, lucharán por y para una victoria. Estando prevista la iniciación de este partido sobre las 21'30 h.

\*\*\*\*

Por lo tanto, interesante fin de semana futbolístico en el Campo Municipal de Deportes de Inca, con la disputa de estos partidos encuadrados dentro del Torneo Bartolomé Durán.

G.C.



## EL SEGUIDOR DEL CONSTANCIA dice

## ¿QUE NOS

### DEPARA EL PORVENIR?



Los máximos responsables del Constancia, en compañía de Andrés Quetglas. (Foto: Payeras).

En Inca, esta es la verdad, estos días, se habla poco de fútbol, y mucho menos de la primera entidad deportiva representativa de la ciudad, el C.D. Constancia. Los aficionados, los buenos aficionados, que todavía los hay, se encuentran sumergidos dentro de un marasmo y despreocupación total y absoluta. Dicho de forma clara y sin tapujos. En estos instantes, no se vive el ambiente de antaño, en que se abrigan ilusiones merced al desarrollo y marcha de los fichajes. Bien es verdad, que en estos instantes, en este aspecto se han realizado cosas muy positivas por parte de los responsables de la entidad, pero eso si, no con la intensidad y asiduidad esperada y deseada por los seguidores.

De todas formas, resulta evidente que tanto el presidente don José García como el vicepresidente don Vicente Jerez, no se han concedido tregua en su trabajar por y para la entidad, no tan solo en el terreno puramente deportivo y especialmente en el terreno fichero, sino que su trabajo abarca un amplio abanico de frentes, en los que han tenido que sortear dificultad tras dificultad, problema tras problema, y lo han hecho con endereza, con acierto y señorío. Por lo que los seguidores blancos, pueden tener por muy seguro que en estas últimas fechas, se ha trabajado con orden, eficacia y de forma ardua en busca de solventar las cosas lo mejor posible en aras de los intereses de la entidad.

Tanto el señor García, como el señor Jerez, se merecen el público reconocimiento de todos y cada uno de los que dicen llamarse constancieros. Porque se quiera o no, estos hombres, hoy, trabajan por y para el club, para la entidad, de forma desinteresada, y en consecuencia, se quiera o no, trabajan para Inca, nuestra ciudad.

Trabajando como se trabaja, el futuro debe ser forzosamente, aun cuando los problemas por los que atraviesa la entidad son muchos, repito, el futuro debe ser esperanzador y tranquilizante. Entre otras cosas, porque al frente de la nave, se encuentran dos hombres predisuestos a todo tipo de sacrificio.

ANDRES QUETGLAS

## El próximo domingo Gran Diada de la bicicleta en Inca



En nuestra ciudad siempre ha habido afición al deporte del pedal.

El próximo domingo se celebrará en nuestra ciudad una diada ciclista bajo el lema "la bicicleta hoy y siempre" que ha organizado el Grupo Ecologista Adena de Inca. Por lo que se espera que sean muchos los inqueñoses y de los pueblos de la comarca que participen

en la misma.

Habrà una concentración de todos los participantes en la diada, a las 10 de la mañana, delante de la emisora Radio Balear. Seguidamente realizarán el siguiente recorrido: Inca, Lloseta, Biniamar, Selva e Inca.

## SE VENDE FINCA

½ CUARTERADA, CON CASA-VIVIENDA NUEVA.  
(SITUACION ENTRE SELVA Y BIRABONA)  
**PRECIO A CONVENIR**

INFORMES: TELEFONO 51 50 81



## Diumenge excursió al Torrent de Pareis

Com cada any el "GRUP EXCURSIONISTA D'INCA" infalible i puntual

amb la seva cita, torna organitzar la ja tradicional excursió estiuenca al

Torrent de Pareis. Aquesta excursió vol tenir un caire col·lectiu i popular, intentant que encara que només sigui una vegada amb la seva vida, ningú es quedi sense conèixer aquest meravellós racó de la nostra illa. Per els qui el Torrent s'ha convertit ja amb una tradició de cada estiu saben que aquest lloc no es pot descriure amb paraules, però no obstant per tots aquells indecisos que aquesta pugui ésser la primera vegada, intentarem fer una modesta e insuficient descripció dels seus atractius:

La coneguda i anomenada excursió al Torrent de Pareis te com a punt de començament el resta rant d'Escorca d'on parteix un caminoll que poc a poc, volta darrera volta i sempre davallant va a morir a l'Entreforc, punt a on es juntan els Torrents de Lluc i el de Gorc Blau formant el Torrent de Pareis d'on l'hi ve el nom, l'Entreforc es un paratge incomparable an la vista se perd amb la vertiginosa altura de les parets que l'enrevolten. A pocs metres de l'Entreforc i dintre el Torrent del Gorc Blau h ha un altre lloc d'una bellesa indescriptible, la mítica Fosca, amb capritxoes formes esculpides a les roques per el pas de l'aigua. Després l'itinerari del Torrent discorre per racons de no menys bellesa dels que hem anomenat i entre bot i bot va passant passant per llocs com "Sa Cova des Soldat Pelut" "Sa Cova des Romagueral" "Es Gorc des Capella", etc. El punt final de l'excursió es la Platja de Sa Calobra on s'aprofita per desprenderse de la calor de la davallada prenguent un bon bany dintre les blaves aigües de la Costa Nord.

Els horaris i lloc de

sortida seran els següents?

— Hora de sortida: 8.00 del mati.

— Lloc de sortida: Plaça des Bestiar.

— Transport: Amb autocar.

— Hora de tomada: 5.30 del capvespre.

Les inscripcions a l'excursió s'han de fer abans del dijous dia 3 de juliol i ho podeu fer de les següents maneres:

— Al local Social del Grup Excursionista d'Inca a

la Plaça d'Orient no. 36.

— Al Bar Llabrés on hi

haurà una llista d'inscripció.

— Als telèfons 501526 (Jaume Riera) o 504544 (Jaume Llobera).

Texte i fotos: Jaume Riera.



## Festival taurino a beneficio del Constancia

Mañana viernes tendrá lugar a las 10 de la noche en la plaza de toros de nuestra ciudad, un festival taurino a beneficio del Constancia. El mismo ha sido organizado por el Ayuntamiento inquense, dentro de las fiestas de la populosa barriada de Cristo Rey.

El mismo contará con la intervención de tres alumnos de la escuela taurina de Valencia. Intervendrán: Manolo Perpiñán, Víctor Manuel Blázquez y Jorge Mascuñan, con sus cuadrillas de

banderilleros. Los tres novillos son de la ganadería de Miguel Mateo Salcedo.

Los precios que regirán en este festival son precios populares, cuatrocientas pesetas, mientras que la entrada a los niños será gratuita. Es de esperar que la gente con su presencia haga que se consiga una importante cantidad de dinero a beneficio del Constancia y se consiga que actos de este tipo puedan realizarse con más frecuencia en nuestra ciudad.

GUILLEM COLL

**DOMINGO 6 de JULIO:**

**GRAN DIADA CICLISTA**

**"LA BICILETA HOY Y SIEMPRE"**

**VENDO SOLAR EN ALCUDIA**

MORE VERMEI (ES CLOT), primera línea, zona muy tranquila con magnífica vista sobre la bahía de Pollensa, 675 m2 aproximadamente.

Datos urbanísticos: a) Sector II, Polígono 5-2, Urbana semiintensiva; b) Coeficiente de ocupación: 25 por 100; c) Volumen: 1'25 m3/m2; d) Altura: 8 m.

INFORMES: teléf. 500817. (Sr. Ramón).



Bells detalls del Torrent de Pareis. (Fotos: Jaume Riera).



muebles

**LLABRES**

INCA  
MAYOR 48  
GRAN VIA DE COLON, 46  
FABRICA GRAN VIA

PALMA  
31 de DICIEMBRE, 26  
PASEO MALLORCA, 16

*Compare precios...*

Comedores  
Dormitorios  
Tresillos  
Muebles auxiliares  
Objetos regalo





## En Mente

### Piri Reis, el Mapa Imposible

El día 9 de noviembre de 1929, Malil Edhem, director de los museos nacionales de Turquía, descubrió dos mapas del mundo, mientras hacía el inventario y clasificación del material existente en el museo Topkapi, de Estambul. Se trataba de los mapas de Piri Reis, célebre pirata, o héroe según el bando desde el que se mire, del siglo XVI.

Nadie trató de adentrarse en su secreto, hasta que una copia llegó a manos de Arlington H. Mallery, ingeniero retirado y especialista en cartografía, quien intuyó, (le bastó una ojeada) que aquellos mapas tenían un misterio digno de descubrir. Mallery advirtió que las islas, ensenadas, promontorios, etc, habían sido consignados en el mapa en su orden correcto, pero fuera de posición.

Más adelante descubrió que las inexactitudes parecían tener y obedecer a una ley matemática, y, Mallery confió el estudio a M.I. Walters, cartógrafo oficial de la Sección Hidrográfica de los Estados Unidos, quien trasladó los mapas a un globo del mundo actualizado, y tra un minucioso estudio descubrieron una pauta o proyección que se ajustaba con asombrosa precisión a los mapas. Partiendo de esta pauta corrigieron los mapas pasándolos a una proyección moderna y descubrieron que estos antiguos mapas, copia de otros más antiguos, representaban gráficamente todo nuestro planeta con gran detalle y exactitud, incluso toda la Antártida, y lo que es más sorprendente... ¡CON SUS CORDILLERAS MONTAÑOSAS, TAL COMO ERAN ANTES DE LA GLACIACION DE LOS POLOS!

Otro de los descubrimientos de Arlington H. Mallery en este sentido fue el comprobar que las islas que en los mapas de Piri Reis figuran junto a las costas coinciden con los picos montañosos subglaciares descubiertos por una expedición antártica en la Tierra de la Reina Maud. Uno de los mapas empleado por Mallery para sus comparaciones mostraba la costa continental antártica, mapa levantado en 1954. Ambos coincidían, salvo en un punto, en que su autor Peterman indica tierra firme, y Piri Reis dos bahías. Hechas las averiguaciones correspondientes en la zona se comprobó... ¡QUE EL MAPA DE PIRI REIS ERA EL CORRECTO!

En 1955 Mallery y Walters presentaron su trabajo al Comité del Año Geofísico Internacional el cual dictaminó que todas las características topográficas que figuran en los mapas de Piri Reis, y que posteriormente fueron investigadas por sondeos ultrasónicos a través de las espesas capas de hielo, existen y en el lugar en que los mapas los sitúan.

Alguno de los mapas de que se valió Piri Reis para trazar los dos que llevan su nombre, debían de datar de antes de la glaciación... Pero, según los especialistas la glaciación debió empezar como mínimo hace unos 10.000 años. Entonces, los datos más antiguos que sirvieron a Piri Reis para la realización de sus mapas debían datar de esa época. ¿Puede, siquiera imaginarse, que en los tiempos del hombre de Cro-Magnon alguien pudiera tener estos conocimientos? ¿Quién navegaba alrededor del continente americano y de la Antártida en aquella época? Por otra parte, no bastaba con simples exploraciones, sino que eran necesarios además, técnicos en hidrografía, conocimientos de astronomía y los métodos cartográficos.

No cabe duda que Piri Reis tenía informaciones sobre el continente, americano, diferentes de las que pudo dar Cristóbal Colón y anteriores a su descubrimiento.

Las longitudes que aparecen en los mapas de Piri Reis son exactas, cosa que nosotros no hemos podido hacer hasta hace dos siglos. Otro punto a tener en cuenta, y en el que los científicos reunidos en el coloquio de la Universidad de Georgetown estaban de acuerdo, es que algunas de las cordilleras interiores que figuran en el mapa, SOLO PODIAN SER OBSERVADAS DESDE EL AIRE. ¿Qué tipo de aviación podían tener quienes hicieran el trazado de los mapas originales?

Uno más de los numerosos enigmas, de los hechos "imposibles" que desafían toda lógica y que semanalmente os iremos mostrando.

Quisiera recordaros que para cualquier consulta o duda relacionada con lo paranormal, estoy a vuestra disposición en el núm. de telf. 516706.

O bien los viernes a las 24 horas en el programa "en mente" de Radio Balear.

TONI COLL

## ENTRE DOS MONS

### Idees i creences

Les idees són producte del raonament, i les creences són el fruit de les conviccions. Quan contrapòs idees i creences, vull contraposar al ciència i la fe, la filosofia i la teologia. I començaré dient que hi ha creences que són anteriors a les idees, perquè quan una persona comença a ésser capaç de pensar pel seu compte ja té dins ella un caramull de creences prèvies que li condicionen les idees, almanco les primeres.

En el principi del cristianisme les creences d'una bona part del poble eren contràries a la prediació dels apòstols, però quan el cristianisme es va convertir en la religió oficial de l'Imperi la ciència es va sotmetre a la fe, i la filosofia es va anomenar serventa de la teologia.

Després quan durant els segles passats la ciència i la filosofia es donaren compte de la seva majoria d'edat i es volgueren emancipar, es trobaren amb l'oposició paterna. Els científics i els filòsofs o s'havien de sotmetre a l'Església o havien de rompre. I molts d'ells optaren per la ruptura. Es ben significativa la frase d'Ortega y Gasset: "es fa filosofia quan es perd la fe".

I quan aquesta dicotomia entre la fe i la ciència ha davallat a les places i carrers, la gent del poble no ha volgut renunciar al món de les idees però tampoc ha abandonat les creences, sinó que ha obert un llibre de doble comptabilitat: la cultura va per un lloc i la fe va per un altre.

Però mentrestant hi ha hagut un Concili i l'Església ha reconegut els seus errors històrics i s'ha volgut reconciliar amb la modernitat. Avui en dia els cristians comencen a comprendre que es pot pensar amb autonomia sense perdre la fe. Hem de perdre, això sí, una cosa que sovint amb confió amb la fe i és

la clausura mental, la renúncia a la llibertat i el dogmatisme autoritari.

Les idees poden produir creences i les poden destruir. Però l'autèntica fe cristiana no solament no ofega les idees, sinó que les aprofita com un mirall per poder-s'hi veure millor i es posa al seu costat per poder-les il·luminar amb la seva llum específica.

SEBÀSTIA SALOM

## El próximo sábado inauguración de la exposición de Antonio Rovira, en el Puerto de Pollensa

El próximo sábado día 5 de julio será inaugurada en la Galería de Zonas Residenciales del Norte de Mallorca, en el Puerto de Pollensa, una exposición del galardonado artista inquense Antonio Rovira Ramis.

Antonio Rovira, cuenta en la actualidad con 48 años y es considerado uno de los mejores paisajistas de nuestra isla. Antonio Rovira, con una buena técnica, pincelada amplia y segura en sus paisajes consigue captar el paisaje de forma nada corriente.

En extensa carrera artística ha conseguido importantes premios en Palma, Alcúdia, Pollensa,

Calviá, Sineu, Felanitx, inca. Aunque desde el año 1974 no ha vuelto a presentarse a certámenes.

Desde 1957 ha participado en un número extenso de exposiciones, entre las que cabe destacar últimamente 1980 Art Expo "NY" - New York Coliseum y Galería Xaloc de Palma; 1981 Salón Mercantil Inca, 1982 III Bienal Iberoamericana de Arte (México) 1983 Salón Mercantil, 1984 Galería Jaime III de Palma, 1985, Galería Gavallins, Capdepera, Salón Mercantil, Jonathan Poole Gallery en Londres y Galería Quorum de Madrid.



## Raconades inquieres

Qué agradable es veure aquest infant que assacia la seva set amb la boca just davall del frifo de la fonteta que hi ha a la Placeta de l'Angel! I és que la calor que ens ha fet aquests dies ha estat, així mateix, sobrada. Bella raconada aquesta! Es un racó bastant desconegut pels inques, ja que degut a l'aldarull de la vida, no tenim temps per passar-nos per dins nostra Inca i redescobrir bells paisatges i, més belles, raconades. El cotxe ens ha donat moltes avantatges, però també ens ha tapat els ulls a racons nostrats. Poques són les persones que s'asseuen als dos bancs de la dita placeta i senten córrer l'aigua del fontinyol, quan un veinat hi acudeix a omplir una gerra o quan passa un turista que no vol gastar una pesseta. De cada dia ens adonem, En Jordi Llompart i jo, que per Inca encare queden racons com aquest plens de mallorquinitat i tranquil·litat. Si una nit d'aquestes hi passau, sentireu i veureu! Sentireu la flaire de les flors dels arbres que hi ha i veureu caure una aigua neta i agradable. Tal volta no veim la placeta perquè tot lo dia està encercada i enrevoltada de cotxes. Per ventura, si comendàssim, posaríem un cartell que digués: "No aparqueu aquí que hi ha una joia i tots l'hem de veure. Gràcies". Tal volta els qui comanden ho facin i la veurem tots. Val la pena.

Texte: GABRIEL PIERAS  
Foto: JORDI LLOMPART



Teniendo proposiciones para volver a exponer de nuevo en Madrid y varias capitales europeas.

En esta exposición que ahora presenta en Puerto de Pollensa, muestra dentro de su estilo personal la obra

que ha venido realizando en el último año. Sin duda una exposición interesante que servirá para demostrar el buen hacer del artista. Esta exposición permanecerá abierta al público hasta el próximo día 19 de julio.

GUILLEM COLL